

l₇ [M] *inəkri*, *yinəkri* geschrieben werden - präs. 3 sg. f. *la minxatpa* w *la minkarya* (die Sprache) wird weder geschrieben noch gelesen III 33.2

krōta Lesen, Lesung, Rezitation [M] III 55.12; [G] II 58.51 - [M] *maylfille krōta* sie bringen ihm das Lesen bei; *zelle* ^{Ca} *krōta* er geht zum Lesen (in die Schule) PS 86,26; *hžōblə krōta* Amulett mit einem Text; cf. → *hžb*

cf. → *kry*⁴

*kry*² *krīta* [כריטה] [B] (1) Dorf, I 5.10 - mit suff. 3 pl. *krītun* CORRELL 1969 XV,21 - mit suff. 1 pl. *krītaḥ* I 14.20 - zpl. *krī* I 14.20 - pl. *kiryoṭa* I 14.22; (2) das Dorf Bax^{Ca} [B] I 27.3; [M] [G] → *blt*

kuryay (V 374f.) Christ, christlich, [M] III 47.11; [B] I 24.10; [G] II 77.6 - sg. f. indet. [M] *kuryōy* III 47.1; [G] II 62.72 - sg. f. det. *kuryōyṭa* II 62.88 - pl. m. indet. [M] *kuryōyin* NM VII,39 - pl. m. det. *kuryōy* III 17.16 - 2 pl. m. *čkuryōyin* ihr seid Christen NM VIII36 - 1 pl. m. indet. *nkuryōyin* wir sind Christen B-M 9

*kry*³ [قرى] *kura* [M] *p-kura* auf dem Land IV 33.39

karaway ländlich - sg. f. indet. [M] *karawōy* III 33.1

*kry*⁴ [B] *makrīyi*, [G] *mikrīye* [syr.-arab. *muqriyye*] das Rezitieren des Korans bei der Beerdigung [B] I 26.26; [G] NAK. 1.58,9 (dort in merkwürdiger

Schreibung *mikrīi*)

krzm [G] *kurəzmīta* [cf. כרם < χορμός] Baumstumpf, Wurzel d. Sumachbaums (als Brennholz) - pl. *kurzamyōṭa* NAK. 3.24,2; → *krm*²

ksm [قسم] *iḵsam*, [M] *yīksum* [B] [G] *yūksum* (1) teilen, zerteilen - prät. 3 pl. m. [M] *qasmull lanna mōla b-anna felka* sie teilten das Vermögen in zwei Teile IV 10.130 - mit suff. 3 sg. m. *qasmunne l-anna mōle* sie teilten das Geld PS 50,26 - subj. 2 sg. m. *čīksum* IV 5.77; *bax čqasmell lann ḥammeš bi^c a^{Ca}l w a^{Clax}* du sollst die fünf Eier zwischen mir und dir aufteilen IV 5.77 - subj. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *yqasmunne p-felka* daß sie ihn je zur Hälfte teilen IV 10.123 - subj. 1 pl. *tōn niḵsum!* kommt, laßt uns teilen! IV 34.81 - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 pl. m. *nqasmillun l-felka* wir teilen sie in zwei Teile IV 10.129 - präs. 2 sg. m. mit suff. 3 sg. f. *čqasmilla clayxun* ihr teilt sie unter euch auf IV 18.16 - perf. 3 sg. f. *qsīma battīxčā* sie hatte eine Melone zerteilt III 66.4; (2) zuteilen - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. [B] *či alō kasemli* was Gott zugeteilt hat I 22.2

II kassem, ykassem aufteilen - präs. 3 pl. m. [M] *nimqassmill lanna lēlya Ca bačdinnah* wir teilen die Nacht- (wache) unter uns auf IV 4.120 - perf. 3 pl. m. *qassimin* - mit suff. 3 pl. m. *qassimillun* III 33.6

IV aksem, yaksem schwören (auf